



??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????? ??????????, ????? ??? ??????? ??? ?  
????????????????? ??? ?? ?????????? ????? ??????????? ?????? ??? ??????????? ??? ?????????????  
????????????? ????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????

?????????, ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ???, ?  
????????????????? ??? ?????? 15, ??????? 8, ??? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????????  
????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ??????????

(??, ?????????? 24-25, ??????????. 2)

3. ??? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ??????????  
????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???  
????????????????????????? ??????????????????. ??? ??????? ?????????????? ??????????????? ?? ??????? ??, ?????  
????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????? ?????? ?????????? ???????  
?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????  
????? ?????????????????????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????

(??, ?????????? 26, 36, ??????????. 3)

????????? ??? ?????????????????? (????????? ??????)

??? 14?? ?????????????????? 2006 (\*)

«????? ??????? ???? – ??????????? – ?????? 15, ??????? 4, ?????????? ??, 5 ??? 8 – ?????????? ???  
????????????? ?????????? ??????????? – ?????????»

????? ?????????????????????????? ?????????????? C-181/04 ??? C-183/04,

?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 234 ??,  
??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? (?????????) ?? ?????????????? ??? 3?? ?????????? 2004,  
?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? 19 ?????????????? 2004, ?????? ???????

**???????? NE**

?????

????????????? ??????????????????,

?? ?????????????????? (????????? ??????),

????????????????? ??? ?????? C. W. A. Timmermans, ?????????? ??????????????, J. Makarczyk, R. Silva de  
Lapuerta, P. K?ris ??? ?. ????????? (?????????????), ???????????,

????????? ??????????????????: C. Stix-Hackl

?????????????????: H. von Holstein, ?????????? ??????????????????,

?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????????? ???  
8?? ?????????????????? 2005,

???????????? ???? ???? ?????????????? ??? ??????????

– ? ????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? M. ??????, ?. ??????????????, I. ?????????????? ??? ???? ???? ????,

– ? ????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? I. M. Braguglia, ?????????????????? ??? ??? G. De Bellis, avvocato dello Stato,

– ? ????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ??? ???? ???? ??????????????,

???? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 1?? ?????????????? 2005,

????????? ??? ??????????

**?????????**

1 ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? 15, ??????? 4, ?????????? ??, 5 ??? 8, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????? (?? ????. ????. 09/001, ??. 49), ??? ???? ?????????????????? ?? ??? ??????? 92/111/??? ??? ??????????????, ??? 14?? ?????????????? 1992 (?? L 384, ??. 47, ??? ?????: ??? ????), ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????

2 ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? NE (?? ?????: ???????) ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ????? ??? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (?? ?????: ???) ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

**?? ??????? ???? ?????**

? ?????????????? ??????????????

3 ?? ??????? 15 ??? ?????? ?????????? ?????????:

«?? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ????? ??????????????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??? ??????????????»:

[...]

4. ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????:

?) ??????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????????? ??????????????????

?) ?????????????? ??? ????? ?????? ?????????????? ??????, ????? ??? ?????? ?????????? ?????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

[...]

5. ??? ??????????, ?????????, ?????????????, ????????? ?????????????, ????????? ????? ?????????? ?????????, ?????????????? ????? ?????????? 4, ??? ?? ??? ??, ????? ????? ?????????, ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? –????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????– ?? ????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????.

[...]

8. ??? ??????? ??????????, ?????? ??? ?????????????? ????? ?????????? 5, ?? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????.

[...]»

? ?????? ??????????

4 ?? ????? 22, ?????????? 1, ??? ????? 1642/1986, ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? (??? A? 125), ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????, ????? ?????? ??? ?????????? ??????, ??????:

«????????????????? ??? ??? ??????:

?) ? ?????????? ??? ? ?????????? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????, ??? ?????? ??? ?????????????????? ????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ??? ?????? ?????????????? ? ??? ?????? ? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????, ??????, ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????, ?????? ?????????????????? ? ? ? ?????????????????? ??? ??????, ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????. ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ??? ?????????????????? ??? ?????????? ? ??????????????

[...]

?) ? ?????????? ??? ? ?????????? ??????????, ?????????????, ?????????????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ???????. ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????, ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????

?) ? ?????????? ??????? ??? ? ?????????? ?????????????, ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????. ?????????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ??????? ? ?????????????? ?????????????? ??????, ??? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? [...]»

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????

5 ? ??????? ?????? ???? ? ? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ??????????????????,  
?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ???? ??????????????  
????????????? ?????????????-????????? ?????? ?????????????.

6 ????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?  
????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????? 1994 ???? 1996, ?????????????????? ???? ?????????? ????  
?????????????-????????????????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ? ?????????????? ???? ?????????  
?????????? Oceanic International Bunkering SA (??? ?????: Oceanic), ?? ?????????????????? ?????????????  
???? ?????????? ?????????????????????? ??????????????. ??????????????????, ?????????, ??? ? ????????? ???? ?????????  
???? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????????????? ???? ???? ???? ???? ??????????????????  
????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ???? ?????? ?????????????????????? ???? ????  
????????????????? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? Oceanic, ??? ??? ??????  
???? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????????????? ???? ?????????? ??????.

7 ? ?????????, ?? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????  
????????????? (??? ?????: ??? ?????????????), ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????? ??, ???  
????????????? ???? ??????????????????, ?? ?? ?????????????????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? Oceanic,  
????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ???? ?? ?????? ???? ??????????  
?????????????, ?????? ?? ???? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ????  
???? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?????????????????????? ?????????????? ???? ?????????????????????????? ?????????? 1642/1986  
????, ?????? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ??????????????????. ? ??? ?????????????? ?????????????? ???? ??  
????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ???? ?????.

8 ????? ???? ??????????????, ??? 1?? ?????????????????? 1993, ??? ?????????????????? ???? ???? ???? ? ?????????  
????????? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????????  
???? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ???? , ??? ???? ???? ???? ?????????????????? ????  
????????????????? ???? ?????????, ?????????????????????? ???? ?????????????????? ???? ? ?????????????????? ???? ?????????????????? ??????  
????? ???? ???? ???? ?????????? ??????????????????. ??? ???? ?????????????? ?????????, ? ?????????????? ?????????????????? ??????  
????????????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????  
????????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ???? 1994 (C?183/04), 1995 (C-182/04) ??? 1996 (C-181/04),  
?? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????  
???? ?????????? ???? ?????????????? ??????????????, ?????????? ???? ?????????????????.

9 ? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????????  
?????????????????. ?????????????? ???? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ???? , ? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????  
????????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????????? ???? ?????????????? ????  
?????????????????????????, ?????????????? ???? , ?? ??????????????????????, ?????????????? ?????????????????????? ???? ?????????????????????  
????????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????? ????  
????? ?????????????????? ?????? ???? , ?? ?????????????????? ?????????? ???? ???? ???? ?????????????????????? ??????????????????????,  
???? ?????????????????????? ? ?? ???? ?????????????? ?????????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ????  
????????????????????? ?????????????????????? ???? ?????????????????????? ???? . ?????????????????, ?????????? ? ?????????? ?????????????????  
?????????????????????, ?? ?? ?????????????????? ???? ? ?????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????  
????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ???? , ?????????????????, ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?  
???? ???? ???? ?????????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ??????????????????????????  
?????????????????????. ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??????????, ???? ?? ?????????????????? ?????????????  
???? ?????????????????????????? ? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? 22, ?????????????????? 1, ?????????????? ??, ???  
????????? 1642/1986, ?????????? ???? ???? ? ??' ??????. 6 ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????????? ??????????, ???  
5?? ?????????????? 1997, ?????????? ?????????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ??????. ?????? ?????????????????, ? ?????????  
????????????????????? ?? ?????? ???? ?????????????? ??????.

10 ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ????  
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ???? ?? ?????????????????? ????  
?????????????????????

?????????? ?? ????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? C-181/04 ??? C?183/04:

1) ? ?????????? ?? ??? ????????????? 4 ??? ?????? 15 ??? ?????? ????????? [...] , ??? ???? ? ?????????? ??? ?????? 15, ????????????? 5, ??? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?????, ??? ?????????? ??? ?????????????, ? ?????? ? ?????? 22, ????????????? 1, ????????????? ??, ??? ? 1642/1986 ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????????, ????????? ??? ?????????;

2) ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????, ????? ???? ?????????? ??? ?????? 15, ?????????????? 8, ??? ?? ??? ?????? ?????????, ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ??? ???? ????????????? ? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? 5 ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ?? ??? ???? ?????????????? 4 ??? ?????? ?????? ???????;

3) ?????????????? ? ??? ??? ??? ?????? ?????????????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????, ? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ? ?? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????, ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ???, ???, ? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????;»

11 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? 2?? ?????????? 2004, ?? ?????????????? C?181/04 ??? C?183/04 ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

**??? ??? ?????????????????? ??????????????**

???? ??? ????????? ??????????????

12 ?? ?? ?????? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?????????????????, ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? «????????????? ?????????? ??????????» , ??? ?????? ?? ?????? 15, ????????? 4, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ????????? 5 ??? ?????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??, ??????, ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????????????. ??????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????, ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???, ??????????, ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ? ??????????????

13 ? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????, ?????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????? 15, ????????? 4, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????????????. ??????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????, ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???, ??????????, ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ? ??????????????

14 ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 15, ????????? 4, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????

????????, ?????????, ? ????????? ???? ? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ?????  
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??????????  
??? ??? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????  
«????????? ??? ?????????? ??? ???? ?????????, ?????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????? ?????  
????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????» ?????????? ??? ?? ??? ?????????????? ?????? ???  
????????? ?????????????? ? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ???, ??? ??????????????  
?????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ???  
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ???  
????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ? ??????????????  
?????????????????????, ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????. ?? ?  
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????  
????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ? ?????????? ???  
????????? 4, ?????????? ??, ??? ?????????? ??????, ??? ??????????????, ?????????, ??? ?????????? ?????? ???  
?????? ??? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?????????.

15 ??????, ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 15, ?????? 4, ?????????? ??, ??? ??????  
????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ??????????  
????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??  
????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????  
????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????  
????????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (??., ??????, ?????????????? ??? 26??  
????????? 1990, C-185/89, Velker International Oil Company, ?????????? 1990, ? I-2561, ?????? 19,  
??? ??? 16?? ?????????????????? 2004, C?382/02, Cimber Air, ?????????? 2004, ? I?8379, ?????? 25).

16 ?????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 15, ?????? 4,  
????????????? ??, ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? 5 ??? ?????? ?????????, ?????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????  
???? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????????? ???  
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ? ??????????????  
?????????????????????????

??? ??? ?????????????? ??????????????

17 ?? ?? ?????????? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ??????????????????, ?? ? ??????????  
??? ?????????????? ?? ?????? 15, ?????? 8, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 5  
??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ? ?? ? ?????????????? ?????? ??????, ?????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??  
????????.

18 ??????, ?????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????  
????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????????????? ??? Oceanic ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ???  
????????? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????  
?????????????????, ?????? ?????? Oceanic, ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????.

19 ? ?????????? ??? ? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ? ??????????, ?????????????????? ??? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????  
??? ?????????????? ?? ?????? 15, ?????? 8, ??? ?????? ?????????.

20 ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????  
?????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ???  
????????????????? ?? ??? ?????? ?????????? (??., ?????????? ??????, ?????????????? ??? 5?? ?????????? 1997, C-

2/95, SDC, ??????? 1997, ?-3017, ????? 21- ??? 10?? ???????????? 2002, C-141/00, K?gler, ??????? 2002, ?-6833, ????? 25, ??? Cimber Air, ?????????????, ????? 23). ???????, ??? ???? ?????? ???? ????? 15 ??? ????????? ??????????, ?? ??????????? ?????? ???? ?????? ?????????????? ???????????????.

21 ???? ?????????? ??? ????? 15 ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ??????????????. ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ????? ?????? ?????????????? ?? ?????? 15, ?????? 4, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? (??., ??' ?????? ??? ??????, ?????????? Velker International Oil Company, ?????????????????, ?????? 21).

22 ???? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????, ????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 15, ?????? 1, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 4 ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??, ??????????, ??? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? (??., ??' ?????? ??? ??????, ??? ?????????? Velker International Oil Company, ??????????????????, ?????? 22).

23 ?????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ??? ??????, ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????. ?? ?????????????? ?????? ?????????????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? «????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????» ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 15, ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????? (??., ??' ?????? ??? ??????, ??? ?????????? Velker International Oil Company, ??????????????????, ?????? 24).

24 ???? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????? 28 ??? ?????????????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????????, ???' ?????????, ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 15, ?????? 8, ??? ?????? ?????????? ??????????????. ?????????, ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ??????????????.

25 ?????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 15, ?????? 8, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????.

???

26 ?? ?? ?????? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????????? ??????, ??????????????, ??, ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ???, ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????????????? ??? ??????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????.

27 ? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?







????????? ???????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????  
?????

(???????????)

\* ??????? ??????????????: ? ??????????.